

**Radialventilatoren mit freilaufendem Rad**  
*Centrifugal fans with free running impeller*



ECOFIT  
ETRI  
**rosenberg**   
THE AIR MOVEMENT GROUP

**Rosenberg Ventilatoren GmbH**

Maybachstr. 1/9  
D-74653 Künzelsau-Gaisbach  
Fon +49 (0)7940 / 142-0  
Fax +49 (0)7940 / 142-125

[www.rosenberg-gmbh.com](http://www.rosenberg-gmbh.com)  
[info@rosenberg-gmbh.com](mailto:info@rosenberg-gmbh.com)



## Einbauempfehlung in Gehäuse oder Kastenklimageräte

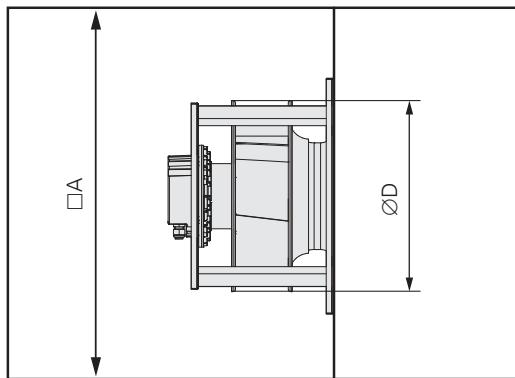
Wir empfehlen beim Einbau eines Radialventilators mit freilaufendem Rad in ein Gehäuse, das Einbauverhältnis.

Gehäuseinnenmaß A

$\geq 1,6$  einzuhalten

Laufraußendurchmesser D

Das folgende Diagramm zeigt die Einbauverluste bei empfohlenem und zu kleinem Einbauverhältnis:



Die Einbauskizze stellt einen GKHM dar. Sinngemäß gilt gleiches auch für alle anderen Modelle dieses Kataloges.

**1** Katalogkennlinie ohne Gehäuse:  
100 % Nennluftleistung

**2** Kennlinie bei  $A/D = 1,6$   
98 % Nennluftleistung

**3** Kennlinie bei  $A/D = 1,2$   
92 % Nennluftleistung

Saugseitig und druckseitig sollte ein Mindestabstand von  $0,5*D$  zu angrenzenden Bauteilen eingehalten werden. Damit können Verluste vernachlässigt werden.

## Installation in Housings or Air Handling Units

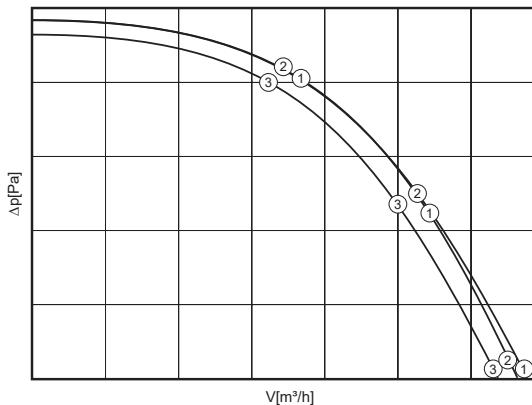
When installing a centrifugal fan with a free-running impeller into a housing, we recommend keeping the installation ratio as follows:

Internal dimension of housing A

$\geq 1,6$

External dimension of impeller D

The following diagram shows installation-based pressure losses when installed as recommended and also when the ratio is too small:



The installation diagram shows a GKHM. The same also applies for all other models of this catalog.

**1** Catalog performance curve without housing:  
100 % nominal air performance

**2** Performance curve with  $A/D = 1,6$   
98 % nominal air performance

**3** Performance curve with  $A/D = 1,2$   
92 % nominal air performance

On the intake and exhaust side a minimum distance of  $0,5*D$  to adjoining parts has to be kept. Losses on the pressure side may be disregarded.

## **Luftleistungskennlinien**

Die Luftleistungskennlinien wurden auf dem abgebildeten saugseitigen Kammerprüfstand entsprechend DIN EN ISO 5801 aufgenommen. Sie zeigen die Druckerhöhung als Funktion des Volumenstromes und gelten für Luft mit einer Dichte von 1,2 kg/m<sup>3</sup> und bei einer Temperatur von t=20°C. Die Kennlinien wurden in Einbauart A (frei saugend, frei ausblasend) aufgenommen.

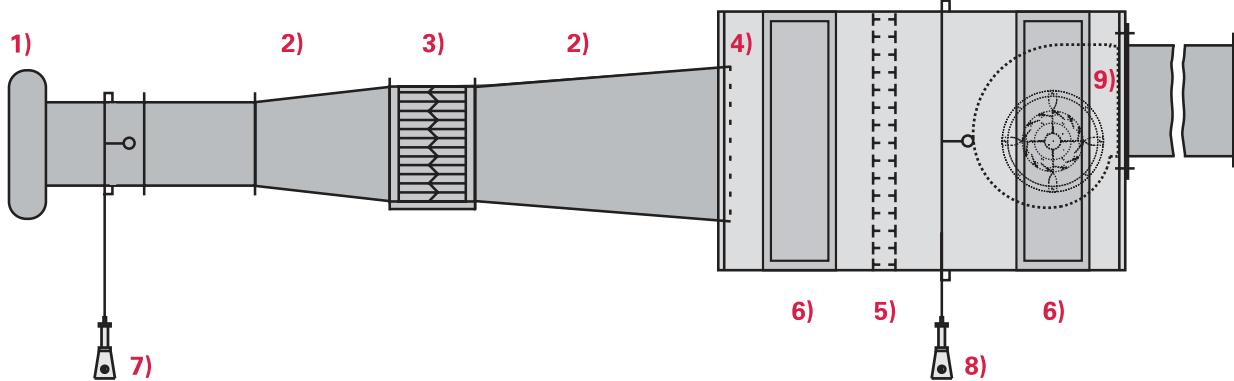
Achtung: Der Leistungsbedarf des Ventilators ändert sich linear zur Dichte des Fördermediums.

## **Air Performance Curves**

The air performance curves have been established using the intake test method in the test chamber as shown below according to DIN EN ISO 5801. They show pressure increase as a function of the volume flow and are valid for air with a density of 1,2 kg/m<sup>3</sup> with a temperature of t=20°C. Performance curves were recorded in installation type "A" (free flowing intake and exhaust).

*Important note: Power consumption of fans change linearly proportional to the density of conveyed air/gas.*

## **Prüfstand / Test chamber**



- 1) Einlauf-Meßdüse mit Druckentnahmestelle / inlet cone with pressure measurement device
- 2) Übergangsstücke, Anschlußstück / transition parts
- 3) Drosselvorrichtung mit Strömungsgleichrichter / throttling device with straightener
- 4) Bremssiebe / screens
- 5) Strömungsgleichrichter / straightener

- 6) Meßkammer mit Türen / measuring chamber with shutters
- 7) Wirkdruckanzeige  $p_d$  mit Druckentnahmestelle / inlet cone pressure manometer ( $p_d$ )
- 8) Druckanzeige  $\Delta p_{fa}$  mit Druckentnahmestelle / pressure manometer  $\Delta p_{fa}$
- 9) Prüfling / tested fan

AC-Radialventilatoren / AC Centrifugal fans			
			
Laufrad / Wheel	Kunststofflaufrad mit AC-Motor / wheel made of plastic with AC drive	Kompakt-Hochleistungsstahlaufrad mit AC-Motor / compact high efficiency wheel made of steel with AC drive	Hochleistungsaluminiumlaufrad mit AC-Motor / high efficiency wheel made of aluminium with AC drive
Seite / Page	66 ⇒	72 ⇒	76 ⇒
Baugröße / Size	Bauform / Construction		
133	RRE		
180	RRE		
192	RRE		
220	RRE		
225		RRE	
250		RRE	DKHR , DKHM
280			DKHR , DKHM
315			EKHR / DKHR , EKHM / DKHM
355			EKHR / DKHR , EKHM / DKHM
400			EKHR / DKHR , EKHM / DKHM
450			EKHR / DKHR , EKHM / DKHM
500			EKHR / DKHR , EKHM / DKHM
560			DKHR , DKHM
630			DKHR , DKHM

Kurzbeschreibung der Bauformen / Short Description of Constructions		
<b>RRE / EKHR / DKHR</b>		Motorlaufrad (Einströmdüse als Zubehör) Motorized impeller (inlet cone as accessory)
<b>EKHM / DKHM</b>		Ventilatoreinbaumodul Bauform „Modul“ Fan module











































